

Distr.: Limited 26 May 2016 Russian

Original: English

Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению Первая сессия Бонн, 16–26 мая 2016 года

Пункты  $3-8^1$  повестки дня

## Пункты 3-8 повестки дня

## Проект выводов, предложенный Сопредседателями

- 1. Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению (СПС) отметила, что она успешно начала свою работу и определила условия организации работы над всеми основными пунктами повестки дня СПС.
- 2. СПС предложила своим Сопредседателям подготовить записку с изложением предложенного ими подхода к проведению возобновленной первой сессии.
- 3. СПС приветствовала подписание Парижского соглашения 177 Сторонами Конвенции и его ратификацию 17 Сторонами Конвенции.
- 4. СПС рекомендовала Сторонам, которые еще не подписали Парижское соглашение, как можно скорее сделать это, а также призвала Стороны передать свои документы о ратификации, присоединении или одобрении на хранение депозитарию, признавая, что Сторонам необходимо провести свои законодательные и/или конституциональные процедуры, необходимые для депонирования таких документов.
- 5. СПС отметила, что необходимо обеспечить наличие всех соответствующих правил и условий для завершения подготовки программы работы согласно Парижскому соглашению и что это особенно важно ввиду возможного вступления в силу Парижского соглашения на раннем этапе. Она приветствовала проведение Президиумом двадцать первой сессии Конференции Сторон (КС) и будущим Президиумом КС 22 консультаций по вопросу о вариантах обеспечения того, чтобы все Стороны Конвенции могли продолжать в полной мере участвовать в разработке программы работы согласно Парижскому соглашению.

GE.16-08526 (R) 260516 260516







 $<sup>^{1}</sup>$  Названия пунктов повестки дня см. в документе FCCC/APA/2016/L.1.

- 6. СПС приняла к сведению представление секретариата относительно процедурных, институциональных и административных потребностей в связи с созывом первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.
- 7. СПС пришла к согласию в отношении следующих условий организации работы на ее возобновленной первой сессии:
- а) СПС продолжит работу в рамках единой контактной группы по пунктам 3-8 повестки дня;
- контактная группа встретится по крайней мере три раза: на первом заседании с целью определения направления работы; на одном из заседаний в середине сессии с целью оценки прогресса и корректировки руководящих указаний, если это потребуется; и на последнем заседании с целью оценки результатов сессии и принятия выводов;
- с) на совещании контактной группы в середине сессии будет проведен общий обзор всех пунктов повестки дня СПС, включая междисциплинарные вопросы, и по мере необходимости будет скорректировано направление технической работы;
- d) контактная группа проведет техническую работу по каждому из шести основных пунктов повестки дня путем организации неофициальных консультаций, проведению каждой из которых будут способствовать два сокоординатора. Сопредседатели СПС объявят состав группы координаторов в сообщении, которое будет заблаговременно направлено Сторонам до начала возобновленной первой сессии. Сопредседатели СПС будут содействовать проведению неофициальных консультаций по пункту 8 повестки дня;
- e) будут приложены усилия к обеспечению того, чтобы одновременно проходило не более двух официальных консультаций, упомянутых в пункте 7 d) выше; проведения консультаций в одно и то же время по двум пунктам, предметно связанным друг с другом, следует избегать;
- f) Сопредседатели СПС предоставят сокоординаторам через участников совещания контактной группы четкую информацию о мандате и руководящие указания относительно направленности работы и ожидаемых результатов. По ходу работы руководящие указания будут подвергнуты повторной оценке и при необходимости скорректированы на совещании контактной группы, которое будет проведено в рамках сессии. Такой порядок работы позволит разработать по каждому из основных пунктов повестки дня выводы и, при целесообразности, другие итоговые материалы;
- д) на заключительном совещании контактной группы СПС рассмотрит порядок организации работы ее следующей сессии и, при необходимости, может изменить организационный подход.
- 8. СПС предложила Сторонам представить 2 к 30 сентября 2016 года свои мнения по нижеперечисленным пунктам повестки дня СПС, с тем чтобы придать работе СПС целенаправленный характер:
- а) пункт 3 «Дальнейшие руководящие указания в отношении раздела, посвященного предотвращению изменения климата, решения 1/СР.21 применительно к: а) характеристикам определяемых на национальном уровне вкладов,

**2** GE.16-08526

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Стороны должны представить свои мнения через портал представлений по адресу http://www.unfccc.int/5900.

о которых говорится в пункте 26; b) информации, призванной способствовать ясности, транспарентности и пониманию определяемых на национальном уровне вкладов, о которой говорится в пункте 28; и с) отчетности по определяемым на национальном уровне вкладам Сторон, о которой говорится в пункте 31»;

- b) пункт 4 «Дополнительные руководящие указания в отношении сообщения по вопросам адаптации, включаемого, в частности, в качестве одного из компонентов определяемого на национальном уровне вклада, упомянутого в пунктах 10 и 11 статьи 7 Парижского соглашения»;
- с) пункт 5 «Условия, процедуры и руководящие принципы для рамок для обеспечения транспарентности действий и поддержки, упомянутых в статье 13 Парижского соглашения»;
- d) пункт 6 «Вопросы, связанные с глобальным подведением итогов, упомянутым в статье 14 Парижского соглашения: а) выявление источников вкладов для глобального подведения итогов; и b) разработка условий проведения глобального подведения итогов», отметив работу по пункту 6 b) повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам «Вопросы, касающиеся науки и обзора: консультативная помощь по вопросу о том, каким образом оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата могут служить информационным вкладом в глобальное подведение итогов осуществления, упоминаемое в статье 14 Парижского соглашения»<sup>3</sup>.
- 9. СПС также предложила Сторонам и допущенным организациямнаблюдателям предоставлять информацию, мнения и предложения относительно того или иного направления работы СПС перед каждой из ее сессий.
- 10. СПС просила секретариат обобщить к 7 октября 2016 года представленные Сторонами мнения, о которых упоминалось выше в пункте 8, в информационных документах с таким расчетом, чтобы мнения по каждому пункту повестки дня СПС были скомпилированы в отдельном информационном документе.
- 11. СПС также просила своих Сопредседателей подготовить к 30 августа 2016 года набор руководящих вопросов для оказания Сторонам помощи в дальнейшем концептуальном осмыслении характеристик и элементов комитета, с тем чтобы облегчить осуществление и содействовать соблюдению.

<sup>3</sup> См. документ FCCC/SBSTA/2016/L.16.

GE.16-08526 3

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Организации-наблюдатели должны направить свои представления по электронной почте на адрес secretariat@unfccc.int.